



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 dicembre 2013 (13.12)  
(OR. en)**

**17198/13**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0379 (NLE)**

---

**STAT 50  
FIN 871**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale  
al: COREPER (parte prima)/Consiglio

---

n. doc. Comm.: 15885/13 STAT 33 FIN 716 - COM(2013) 771 final

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Consiglio che adegua, con effetto dal 1° luglio 2013, i coefficienti correttivi applicati alle retribuzioni e pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea  
- Adozione

---

1. L'8 novembre 2013 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta di regolamento del Consiglio che adegua, con effetto dal 1° luglio 2013, i coefficienti correttivi applicati alle retribuzioni e pensioni dei funzionari e degli altri agenti dell'Unione europea nelle varie sedi di servizio, sulla base dell'articolo 64 dello statuto. Detti coefficienti correttivi intra-UE sono adottati dal Consiglio su proposta della Commissione, alla maggioranza qualificata prevista all'articolo 16, paragrafi 4 e 5, del trattato sull'Unione europea.

2. Dato che per il 2013 e 2014 è sospesa immediatamente l'applicazione di talune disposizioni dello statuto modificato<sup>1</sup> (in relazione all'aggiornamento annuale e intermedio delle retribuzioni) ai sensi del nuovo articolo 65, paragrafo 4 dello statuto, la proposta della Commissione si limita all'adeguamento dei coefficienti correttori per il 2013 e all'aggiornamento della data di riferimento dei tassi di cambio. L'adeguamento dei coefficienti correttori nel 2013 continua ad essere effettuato a norma del articolo 64 vigente (e ancora applicabile fino al 31 dicembre 2013) dello statuto e ha il solo scopo di assicurare l'equivalenza dell'evoluzione del potere d'acquisto dei funzionari nelle diverse sedi di servizio in tutta l'UE rispetto all'evoluzione del potere d'acquisto dei funzionari con sede a Bruxelles.
3. Il Gruppo "Statuto" ha esaminato la proposta nelle riunioni dell'11 novembre e del 10 dicembre 2013 e raggiunto un accordo.
4. Tenuto conto di quanto precede, si invita il COREPER a confermare il proprio accordo sul testo della proposta e di sottoporlo al Consiglio per adozione (sulla base di tutte le versioni linguistiche che saranno messe a punto dai giuristi-linguisti il 13 dicembre 2013 e riportate nel doc. ST 16221/13).

---

---

<sup>1</sup> Regolamento (UE, Euratom) n. 1023/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2013, che modifica lo statuto dei funzionari dell'Unione europea e il regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea, GU L 287 del 29.10.2013, pag. 15.